從圍棋的段與位談起

林秀

圍棋以「段」與「位」，表示棋手的實力。「段」分爲業餘和職業兩種，業餘棋手從初段起，最高到七段；職業棋手從初段起，最高是九段。隨着實力的提高，棋手可以逐步升段，但要根據每年的比賽成績來決定是否升段，只是不能跳段。

除了「段」以外，日本棋界還設有「位」。日本最高位棋手稱「棋聖」，棋聖以下依次爲「名人」、「本因坊」、「十段」、「天元」、「王座」、「碁聖」。棋手的位是可變的，如果在棋聖賽中輸棋，則要按照規定降位，取勝則升位。如參加第二屆中日圍棋擂台賽的日方主將大竹英雄，就曾獲得過「本因坊」和「名人」位的稱號。

此外，對在棋位爭奪戰中，成績特別卓著者還可獲得名譽棋位。如參加首屆中日圍棋擂台賽的日方主將藤澤秀行，就因曾連續六次獲得「棋聖」位，待他到六十歲起，就可獲得「名譽棋聖」稱號。獲得日本棋界最高榮譽的「棋聖」銜頭的，除了藤澤秀行和趙治勛外，三十三歲的小林光一最近在棋聖戰中戰勝趙治勛，登上了第十屆「棋聖」的寶座。

目前，小林光一已賽括了「棋聖」、「名人」、「十段」和「天元」四個銜頭。小林光一在去年的中日圍棋擂台賽中，作爲主將藤澤秀行的副將，與中方主將聶衞平對弈時敗陣，爲此，與藤澤秀行一同剃了光頭，以示反省。顯示他要捲土重來。

今年的中日圍棋擂台賽，日方主將大竹英雄和副將武宮正樹，都是小林光一的師兄。如果他們又爲中國棋手擒下馬來，預料小林光一明年必會再次出馬。但大竹英雄似乎頗爲自負，表示今年絕不再「大意失荊州」，誇口說，或許不消副將武宮正樹上場，就可以定江山。不過，他不敢用「輸了剃光頭」作爲賭注了。

專印喜帖餐紙 685-8575

看顧教導小孩
願意看顧三歲以上小孩兼教導初級中英文。電話：438983羅太。

帮看小孩
本人56歲在自己家代人看小孩，住域革利夾33街。電話875-9002吳太接洽。

皮手袋廠請人
請女雜工及女裁皮訓練員。有意請到1132 UNION ST 面洽。

請女企枱
有意請親臨：女1202京士威面洽。

請打雜
埠打餐館，懂英語，要有經驗，請電1-427-3311。

請廚師
域埠餐館請經驗四川菜廚師和粵式點心師傅各一名午12時後 COLLECT CALL 604-383-1032

埠仔請人
聘有經驗年青勤力之幫廚兼打雜一名，包食住，自費電話426-1919洽。

請西廚
埠仔請經驗做早餐西廚，有意者請自費電話：403-5239-3928徐太。

請女企枱
西餐館請女企枱，每天工作四小時或以上，需懂英語：請電254-3414。

埠仔請人
請有經驗中西廚一名，有意請電1-427-3311洽。

餐館請人
粵菜館請幫廚雜工，洗碗女企枱數名，請到本那比京士威六九〇七號四時後電五二一五五四四

請車衣
製衣廠請經驗車衣工人多名，有意者請到440 CAMBIE街二樓面洽。

姑場請人
徵請年青夫婦工人，須住農場宿舍，每小時六元起薪，有意者請電五三四一六七三。

請有經驗企生熟肉枱男工一名，有意請電689-7324

亞省請廚
有經驗中西廚兩名，需懂英語，有意者請自費電話：1-403-875-3575

餐館請人
二埠唐餐館請頭廚兼炒鑊一名，經驗企枱二名，有意者請于晚上七時至九時電三二五六一八一。

請人
沙省炸鷄店請廚乙名，懂英語薪優，電三〇六四二五五九。

宜數十名男女做園工長散工均可每天有巴士接送如有意者，請每天下午七時後與牛嬸接洽。電話：325-9985·325-3306·

請裁剪工人
製衣廠裁床部招請剪裁工乙名，最少有五年裁床經驗，裁剪等工作範圍包括拉布，有意者請到埠識英文程度，有意者請到112東六街。

衣廠請人
女裝製衣廠請有經驗車衣工人，及製樣版工人，工作環境好，有意者請到 FASHION LADIES JOINUS LTD. #3-114W. BROADWAY, VAN. B.C. 面洽

請中西廚
近雲埠，高薪，包食住，請電：1-792-2578

聘女文員
須略懂打字簿記，年齡廿五以上，並須操流利英語，有意者來函157號喜士定西街方太收

聘請
請司機，男雜工及女收銀，電話：688-8288

溫哥華島
誠請炒鑊炸鑊各一名，適合夫婦，有意請電1-338-7921胡洽。

高級戶外活動成衣製造工場
本廠現擴充，招請熟手單針車位，長期可靠工作底薪優厚，件工價高，管理完善。
熟手每小時可賺至：

工作一個月後	六元至六元五角
工作三個月後	六元五角至七元
工作六個月後	七元至九元或以上

請由上午十時至六時星期一至五到 1675 W·2ND AVE·VAN·
溫哥華面洽。

徵女友
專精未婚學士，年29，五官端正，無不良嗜好，五呎八，百四十磅，通台，國，英語，誠徵28歲以下淑女，來信中英文信箱 P.O.BOX 22125 VAN.B.C.V6A 3Y3

徵求男友
女25歲微有經濟能力有職男士付簡歷照片電話地址：BOX 65777 STN'F' VAN.B.C.V5N 5K7

美洲龍岡懇親代柬
謹訂於一九八六年五月十七日星期六上午十時爲美洲龍岡親義總公所第十二屆懇親代表大會在雲高華華僑福利大廈禮堂舉行開幕典禮之期會後在喜萬年酒樓設備午餐招待同日午後六時半假座新華冠大酒樓公宴聯歡統請美洲龍岡親義總分公所各僑界賢達社會名流暨所屬名義寄廬名義軒名義俱樂部及各通訊處男女昆仲嬸姆姑戚等屆時賁臨指示禮儀曷勝榮幸
美洲龍岡親義總公所
十二屆懇親大會駐雲 龍岡親義公所籌備處同人敬約
通訊地址：
LUNG KONG TIN YEE ASS'N, 135½ PENDER ST· EAST·VANCOUVER·B·C·V6A 1T6

代柬
本總堂謹訂一九八六年五月十八日（星期日）上午九時在本禮堂舉行成立第六十八週年暨堂址落成六十週年紀念雙慶典禮，同日中午十二時瑞獅巡遊華埠，沿門恭賀翌日（五月十九日）下午五時，假座名園酒樓公宴，敬請本堂暨各埠陳穎川堂昆仲，諸姑姊妹及胡袁男女宗親，屆時踴躍參加，同慶盛典，此啓
附註：
報名地點：本總堂三樓
日期：由四月廿一日起至五月十七日止
時間：每天由下午一時至五時有專人負責報名。
席金：成年每位十元，五歲至十二歲每位五元，五歲以下及六十五歲以上盡足義務堂員免費優待，請提早登記，以便安排席位。
全加陳穎川總堂同人敬約

向中國木刻印刷家致敬
現代彩色藝術品展覽會·由中華人民共和國江蘇省四位著名美術印刷家展出·
- ZHOU XING HUA
- LAO SI
- WU HONGZHANG
- GUAN MA
展覽日期及地點：
MAY 6 - MAY 24 1986
PAPERWORKS GALLERY
1944 West 4th Avenue, Vancouver, B.C.

出讓啓事
有從溫哥華飛往多倫多機票一張，持原價出讓，啓程日期五月十三日，請打電話二五四·二〇八九

餐館用具出賣
請電254·6690

亞賣斯福
華人房屋經紀，有旺地，房屋，生果鋪及餐館出售，電直線530·8227 ED WONG REALTY WORLD

彈弓鉄床
出讓，適合旅館用之彈弓鐵床數十張出讓，有意者請電681·5848

訃告
先嚴諱有廣何公府君廣東中山山際尾村人不幸痛于一九八六年四月廿七日上午九時半在聖約瑟醫院逝世享壽積閱八十有八歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於五月六日星期二下午一時假座高希雲殯儀館1235喜士定東街舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園恭屬宗親戚友鄉世誼哀此訃
聞
未亡人何鄭燕初
孤子何瑞文媳雪雲
瑞琼婿錦成
瑞嫻
男孫國強
女孫佩芬佩玲
外孫余偉航偉光偉幹
胞弟何有德 媳何黃氏
姪男展玄
胞妹李何五
同泣叩
治喪處宗義總會
408 JACKSON AVE, 251-4515
3105 EAST SIXTH AVE,
TEL: 253-1395

訃告
中國洪門民治黨駐加總支部
全加達權總社
聯合通告
爲通告事：案據本黨召開第廿吉屆全加代表大會事經廿六屆代表大會議決，輪值在域多利支部舉行，茲據域埠支部經已遵章成立第全加代表會籌備處並定期於本年十月十二日，舉行開幕禮等情據此，通告全加各級黨現遵章辦理，通告全加各級黨社及洪門附屬機構，照下開各項辦理。
①本黨各級黨部暨達權社，如有新提案，及修訂代表會章程意見，限於本年八月十五日，寄交本總支部。
②每屆代表大會，全加男女黨員每名須繳納洪懇費拾元，熱心多捐，極表歡迎，各級黨部所收得之洪懇費，請於廿吉屆選定代表名單行期預先通知籌備處依時出席。
③代表大會法定人數：總支部代表三名（主委與秘書長爲當然代表）。總社代表三名（社長一名，支部社代表二名，分黨代表一名，支部代表與書記爲當然代表一名，支部代表一名，支部代表一名，體育會代表一名，希請各埠黨社代表一名，早日選定代表名單行期預先通知第廿吉屆代表大會宣傳徵文，仰各級機構，即日發動當地黨社員撰寫，早日寄交大漢公報刊登，藉資鼓勵，而收宏效爲要。此佈
④關於廿吉屆代表大會籌備處收支部第九月一日前，直寄埠支部，第廿吉屆代表大會法定人數：總支部代表三名（主委與秘書長爲當然代表）。總社代表三名（社長一名，支部社代表一名，體育會代表一名，希請各埠黨社代表一名，早日選定代表名單行期預先通知第廿吉屆代表大會宣傳徵文，仰各級機構，即日發動當地黨社員撰寫，早日寄交大漢公報刊登，藉資鼓勵，而收宏效爲要。此佈
中國洪門民治黨駐加總支部
全加達權總社
主委：關建平
秘書：黃滔
社長：林樹森
書記：黃光大

訃告
國棟等不孝侍奉無狀禍延家慈姚周門劉氏耐有太安人廣東番禺南村鄉板龍里人痛於一九八六年四月廿六日上午六時十分在聖約瑟醫院逝世積閱享壽九十有三歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於五月六日（星期二）下午一時假座晴士靈殯儀館舉行家奠辭靈落塚卜葬於科市蘭墓園
宗親戚友鄉世誼哀此訃
孤哀子國棟媳婦徐雁流
誼子周雅深誼媳珍妮
孤哀女麗娟 麗英 麗芝
女壻董毅賢徐秉漢孫國權
男孫澤生煜生媳生健生
裕生
孫媳婦李風珠李英婷
莎莉偉加氏蘇翠碧
誼男孫周味高
女孫素珍素霞
孫女壻黎國基鍾克東
誼女孫周莎莉周茹倫
外男孫棟球棟頤棟榮達明
硯立德立
外孫媳李碧麗瑪莉
外孫女婉玲婉萍惠明惠珠
惠珍惠蓮惠嫻碧璣
外孫女壻黃日光廖炎能
FRANK GARREAU, CHRIS ANNABLE,
曾男孫展圖展強
曾女孫慧婷翠婷翠琼翠芳
慧蘭
外曾男孫徐志強
外曾女孫慧妍愛妍慧珊
慧瑩
同泣告
治喪處（周宅）
1285 E.49TH AVE.
VANCOUVER, B.C. V5W 2H9
片打東街三十七號
禺山總公所

INCOME TAX
商業·會計·服務
New Dimension Management Services Co.
531 CARRALL ST.
TEL: 681-4939
（由林健祥主理）
本公司多年經驗。爲大小生意或個人填報入息稅。投資移民報告書，電腦服務，價錢相宜，確準快捷。
T I SPECIAL $9.79

哀謝
先嚴諱公府汝清君之喪經於五月二日（星期五）上午十時假座玉碧珊殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園 叩蒙
宗親戚友鄉世誼惠賜輓儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

謝
未亡人諱陳國意
孤子志大 志洪 志允
孤哀女明岫壻參春偉
明歡 明娟
外男孫參頌賢
厚惠芳名 恕不臚列 祈爲見諒
同叩謝

哀謝
先慈朱門鄧氏老太夫人原籍廣東新會沙頭村人不幸於一九八六年四月廿三日晨八時在雲埠綱聖早市安老院逝世積閱享壽九十有九歲謹擇於四月廿八日下午一時假座晴士靈殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叩蒙
親友鄉世誼惠賜輓儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀
孤女朱珍寶壻陳松
男外孫陳景鏡媳莊思蘭
女外孫陳敏兒壻朱路斯
陳景文
陳景康
同叩謝
厚賜芳名 恕不臚列 祈爲見諒

本報廣告 効力宏大

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生 願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年·對華人家庭及傳統風俗習慣·照顧十足·最近更擴充修葺·加强服務·合各種宗教儀式之用·
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

孟碧珊殯儀館
在常情親
今日風光賢後人 往時思義感親友
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂 多種儀式 收費公道
各式棺木 豐儉隨意
免費車場
供客使用
特聘華人顧問簡君 KELVIN KAN 爲僑胞服務
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town)
Van. B.C.
Tel: 687-9605
結新盆四本
婚型栽季店
花設樹鮮常
球計木花備
無僑花花
任胞圈籃
歡光花襟
迎顏牌花

月蓮花舖
LISA'S·FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
V6A 3S8
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
一片代
二打理
芸一街處
生號東：

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌插花
花圈花球
花花世界
花樣美觀